II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPEES PARLEMENT

DEFINITIEVE VASTSTELLING
van de gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992

(92/320/EEG, Euratom, EGKS)

DE VOORZITTER VAN HET EUROPEES PARLEMENT,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 78, lid 7,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 203, lid 7,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 177, lid 7,

Gelet op het Verdrag houdende wijziging van een aantal financiële bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en van het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, dat op 22 juli 1975 is ondertekend,

Gelet op het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (2), inzonderheid op de artikelen 10, 15 en 17,

Gezien het Interinstitutioneel Akkoord over begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (3),

Gezien de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992 (4),

Gezien de gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992 (5),

---

(1) PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1.
(2) PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1.
(3) PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 33.
(4) PB nr. L 26 van 3. 2. 1992, blz. 1.
(5) PB nr. L 142 van 25. 5. 1992, blz. 1.

Gezien het voorontwerp van gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992, ingediend door de Commissie,

Gezien het door de Raad opgestelde ontwerp van gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992,

Gezien de beraadslagingen van het Europees Parlement van 12 en 13 mei 1992, na afloop waarvan het zijn goedkeuring hechtte aan de aanvullende en gewijzigde begroting nr. 2 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992,

Gezien de op 13 mei 1992 door het Europees Parlement aangenomen resolutie,

De procedure bedoeld in de artikelen 78 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, 203 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en 177 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie aldus zijnde afgerond,

CONSTATEERT:

Enig artikel

De gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992, als opgenomen in bijlage, wordt definitief vastgesteld.

Gedaan te Straatsburg, 13 mei 1992.

De Voorzitter

Dr. Egon KLEPSCH

GEWIJZIGDE EN AANVULLENDE BEGROTING Nr. 2 VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1992

INHOUD

Bladzijde

STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

Afdeling III: Commissie 5

— Staat van uitgaven 5

— Deel B: Beleidskredieten 5

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in ecu.

AFDELING III

COMMISSIE

STAAT VAN UITGAVEN

DEEL B

BELEIDSKREDIETEN

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B1

EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-2

DIERLIJKE PRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992 (1)	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK B1-20			
B1-201	***Interventie in de vorm van opslag van magere-melkpoeder***			
B1-2013	Andere kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	−28 000 000	−40 000 000	−68 000 000
	Totaal artikel B1-201	67 000 000	−40 000 000	27 000 000
B1-202	***Interventies in de vorm van steun voor het gebruik van ondermelk***			
B1-2024	Steun voor ondermelk gebruikt voor de produktie van caseïne Niet-gesplitste kredieten	513 000 000	−50 000 000	463 000 000
	Totaal artikel B1-202	1 229 000 000	−50 000 000	1 179 000 000
B1-203	***Interventies in de vorm van opslag van boter en room***			
B1-2034	Waardevermindering van de voorraden Niet-gesplitste kredieten	538 000 000	−100 000 000	438 000 000
	Totaal artikel B1-203	702 000 000	−100 000 000	602 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-20	5 695 000 000	−190 000 000	5 505 000 000
	Totaal titel B1-2	**12 696 000 000**	**−190 000 000**	**12 506 000 000**
	Totaal onderafdeling B1	**36 022 000 000**	**−190 000 000**	**35 832 000 000**

(1) Met inbegrip van, in geheel onderhavig document, gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-2

DIERLIJKE PRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B7

SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN EN ANDERE DERDE LANDEN

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-2

VOEDSELHULP

HOOFDSTUK B7-20 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B7-20						
B7-207	***Buitengewone maatregelen***						
B7-2070	Buitengewone reserve Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	+ 220 000 000	+ 220 000 000	220 000 000	220 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-2

VOEDSELHULP

HOOFDSTUK B7-20 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING

Artikel Post	Toelichting
B7-207	
B7-2070	Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1930/90 (PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6). Dit krediet dient om aanzienlijke hoeveelheden voedselhulp bijeen te brengen om het hoofd te kunnen bieden aan uitzonderlijke voedseltekorten of onvoorziene situaties met gevaar voor hongersnood, zonder dat daardoor de gewone voedselhulpleveranties in het gedrang komen. Vastleggingskrediet voor 1992: 220 miljoen ecu, bestemd voor het speciale voedselhulpprogramma van 1992. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	140 000 000	140 000 000				
Kredieten 1992	220 000 000		220 000 000			
Totaal	360 000 000	140 000 000	220 000 000			

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-2 0 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-2 0 7	*(vervolg)*						
B7-2 0 7 0	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B7-2 0 7	6 000 000	6 500 000	+ 220 000 000	+ 220 000 000	226 000 000	226 500 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	8 600 000	8 600 000	—	—	8 600 000	8 600 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	512 550 000	547 200 000	+ 220 000 000	+ 220 000 000	732 550 000	767 200 000
	TOTAAL HOOFDSTUK B7-2 0	521 150 000 *(893 000)*	555 800 000 *(893 000)*	+ 220 000 000 *(—)*	+ 220 000 000 *(—)*	741 150 000 *(893 000)*	775 800 000 *(893 000)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	8 600 000	8 600 000	—	—	8 600 000	8 600 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	512 550 000	547 200 000	+ 220 000 000	+ 220 000 000	732 550 000	767 200 000
	Totaal titel B7-2	**521 150 000** *(893 000)*	**555 800 000** *(893 000)*	**+ 220 000 000** *(—)*	**+ 220 000 000** *(—)*	**741 150 000** *(893 000)*	**775 800 000** *(893 000)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	146 019 999	146 019 999	—	—	146 019 999	146 019 999
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	3 136 480 000	2 303 200 000	+ 220 000 000	+ 220 000 000	3 356 480 000	2 523 200 000
	Totaal onderafdeling B7	**3 282 499 999** *(34 672 000)*	**2 449 219 999** *(34 672 000)*	**+ 220 000 000** *(—)*	**+ 220 000 000** *(—)*	**3 502 499 999** *(34 672 000)*	**2 669 219 999** *(34 672 000)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-20 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING ***(vervolg)***

Artikel Post	Toelichting

ONDERAFDELING B0

VERGOEDINGEN, GARANTIES, RESERVES

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-4

RESERVES EN VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK B0-4 2 — NEGATIEVE RESERVE

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B0-4 2						
B0-4 2 0	***Negatieve reserve (rubriek 3)*** Gesplitste kredieten			– 10 000 000	+—	– 10 000 000	—
B0-4 2 1	***Negatieve reserve (rubriek 4)*** Gesplitste kredieten			– 20 000 000	+—	– 20 000 000	—
B0-4 2 2	***Negatieve reserve aan betalingen*** Gesplitste kredieten			+—	– 30 000 000	—	– 30 000 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten			– 30 000 000	– 30 000 000	– 30 000 000	– 30 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK B0-4 2			– 30 000 000	– 30 000 000	– 30 000 000	– 30 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-4

RESERVES EN VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK B0-4 2 — NEGATIEVE RESERVE

Artikel Post	Toelichting
B0-4 2 0	*Nieuw artikel* Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 19, lid 5. Interinstitutioneel Akkoord van 29 juni 1988 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 33). Deze reserve staat in verband met de kredieten voor vastleggingen van rubriek 3 van de financiële vooruitzichten die gehecht zijn aan het Interinstitutioneel Akkoord.
B0-4 2 1	*Nieuw artikel* Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 19, lid 5. Interinstitutioneel Akkoord van 29 juni 1988 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 33). Deze reserve staat in verband met de kredieten voor vastleggingen van rubriek 4 van de financiële vooruitzichten die gehecht zijn aan het Interinstitutioneel Akkoord.
B0-4 2 2	*Nieuw artikel* Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 19, lid 5. Deze reserve staat in verband met de kredieten voor betalingen.

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	44 200 000	44 200 000	—	—	44 200 000	44 200 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	295 000 000	202 500 000	−30 000 000	−30 000 000	265 000 000	172 500 000
	Totaal titel B0-4	**339 200 000**	**246 700 000**	**−30 000 000**	**−30 000 000**	**309 200 000**	**216 700 000**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	936 200 000	936 200 000	—	—	936 200 000	936 200 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	295 000 000	202 500 000	−30 000 000	−30 000 000	265 000 000	172 500 000
	Totaal onderafdeling B0	**1 231 200 000**	**1 138 700 000**	**−30 000 000**	**−30 000 000**	**1 201 200 000**	**1 108 700 000**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	38 178 246 000	38 178 246 000	−190 000 000	−190 000 000	37 988 246 000	37 988 246 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	25 412 329 000	21 902 042 021	+ 190 000 000	+ 190 000 000	25 602 329 000	22 092 042 021
	Totaal deel B	**63 590 575 000**	**60 080 288 021**	—	—	**63 590 575 000**	**60 080 288 021**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	1 912 707 101	1 912 707 101	—	—	1 912 707 101	1 912 707 101
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal deel A	**1 912 707 101**	**1 912 707 101**	—	—	**1 912 707 101**	**1 912 707 101**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	40 090 953 101	40 090 953 101	−190 000 000	−190 000 000	39 900 953 101	39 900 953 101
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	25 412 329 000	21 902 042 021	+ 190 000 000	+ 190 000 000	25 602 329 000	22 092 042 021
	TOTAAL-GENERAAL	**65 503 282 101**	**61 992 995 122**	—	—	**65 503 282 101**	**61 992 995 122**

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

Artikel Post	Toelichting